

«LA SUTGA RUMANTSCHA»

EINE INTERAKTIVE STATION ZUM KENNENLERNEN DER VIERTEN LANDESSPRACHE



Was bedeutet Sutga rumantscha?

Sutga rumantscha bedeutet romanischer Sessel.

Über die Sutga Rumantscha

Die Sutga Rumantscha ist ein multimedialer Kultursessel, auf welchem man bequem die rätoromanische Sprache kennenlernen kann.

Das Projekt «Sutga Rumantscha» wurde im Rahmen der Szenografie des wellnessHostel³⁰⁰⁰ von Groenlandbasel Architektur und Ausstellungen vorgeschlagen und konzipiert.

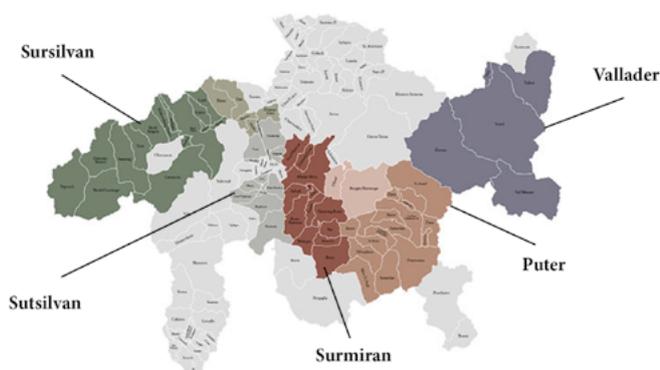
Die Inhalte der Sutga Rumantscha sind in Zusammenarbeit mit der Lia Rumantscha erstellt worden und befassen sich mit Kultur, Geschichte, Kulinarik, Kunst, Literatur Architektur, Personen und der Sprache selbst, wie beispielsweise den Idiomen.

Die erste Sutga Rumantscha steht seit Januar 2021 im wellnessHostel³⁰⁰⁰ in Laax.

Ein weiterer Sessel reist von Jugendherberge zu Jugendherberge und kann von Dritten für spezielle Anlässe gemietet werden.

Die vierte Landessprache

In der Schweiz gibt es vier Landessprachen: Deutsch, Französisch, Italienisch und Rätoromanisch. Die vierte Landessprache wird nur von ca. 0.7% der Bevölkerung gesprochen. Dabei wird das rätoromanisch in wiederum fünf romanische Idiome unterteilt: Puter, Vallader, Surmiran, Sutsilvan und Sursilvan. Seit 1982 existiert die gemeinsame Schriftsprache der Rätoromanen, das sogenannte «Rumantsch Grischun». Die (umstrittene) Kunstsprache dient seit 2001 auf Kantonsebene als Amtssprache.



FAKTEN UND ZAHLEN

«LA SUTGA RUMANTSCHA»

Inhalte des Sessels

- Introvideo
- Musica rumantscha (Romanische Musik)
 - Pascal Gamboni - Unics
 - Diabolics - Jau ta n' ha jent
 - Liricas Anas - Back cun Slang
 - Corin Curschellas - La Pura
 - Mario Pacchioli - Romontschs
 - Fränzlis da Tschlin - Pariampampam
 - Linard Bardill - Gretta suna la trumbetta
 - Chor mischedau - Laax - La sera sper il lag
 - Chor viril Surses - Surses
- Enconuschas ti...? (Kennst du...?)
- Vocabulari rumantsch (Rätoromanischer Wortschatz)
 - Cifras (Zahlen)
 - Gizzalieungas (Zungenbrecher, je 1 pro Idiom)
- Savevas ti...? (Wusstest du...?)
- Kidsfits

Bau

Auftraggeber und Betreiber	Schweizer Jugendherbergen und Schweizerische Stiftung für Sozialtourismus René Dobler, Hans-Urs Häfeli
Konzeption, Planung, Leitung Produktion	Groenlandbasel Architektur und Ausstellungen Matthias Schnegg, Cornelia Vinzens
Ausarbeitung Inhalte	Groenlandbasel Architektur und Ausstellungen Cornelia Vinzens Lia Rumantscha
Videoproduktion	Cornelia Vinzens
Schauspieler	David Flepp
Medientechnik und Programmierung	Tweaklab Sebastian Mundweiler
Schlosserarbeiten	Kornel Vogt Metallbau
Sessel	Moroso Take a Line For a Walk
Buchungen der reisenden Sutga Rumantscha über:	Schweizer Jugendherbergen Tel: +41 44 360 14 14 E-Mail: contact@youthhostel.ch

Finanzierung

Die Finanzierung der eigens für die Schweizer Jugendherbergen entwickelte Kleinserie konnte dank Unterstützung von Spendern ermöglicht werden. Es werden keine Ausleihgebühren verrechnet, jedoch steht es dem/der Entleiher*in frei, eine freiwillige Spende zu entrichten.